



*Four  
Seasons*  
DINING ROOM

*Captain T. Inagaki*

*Hotel Manager C. Groven*

*Executive Chef T. Maeda*

*Restaurant Manager H. Miyashita*

*AT SEA, EN ROUTE TO NAGOYA      DECEMBER 18<sup>TH</sup>, 1992*

**M.S. ASUKA**

# 昼食

LUNCH

小鉢

三枚肉ともやしのぴりぴり和え  
*Boiled Bean Sprouts with Pork*

向こう

ホタテ焼き叩き  
*Grilled Scallops*

焼物

ブリの照り焼き  
*Yellowtail, Teriyaki*

焚き合わせ

豚角煮 紅葉ふ 青味  
*Stewed Pork with String Beans*

サラダ

蕪のサラダ  
*Turnip Salad*

汁物

とん汁  
*Miso Soup*

香の物

塩もみキャベツ  
*Pickles*

御飯

*Rice*

季節の水菓子

*Fruits in Season*

*He illustrates the cover of Kappa Business,  
the publication of Trendcommunication and in the advertisement.  
In February 1991, he published a picture book "Napping shark cline the mountain".  
He is planning to open his second personal exhibition.*

**SADAYUKI YODA**

*Born in Karuizawa, 1948.*

COVER ART:  
URASHIMA KOJI DESIGN OFFICE



# *Four Seasons*

DINING ROOM

*Captain T. Inagaki*

*Hotel Manager C. Groven*

*Executive Chef T. Maeda*

*Restaurant Manager H. Miyashita*

AT SEA, EN ROUTE TO NAGOYA

DECEMBER 19TH, 1992

M.S. ASUKA



# 朝食

## BREAKFAST

小鉢

煮ひじき

牛肉と午蓐の味噌しぐれ煮

*Boild Beef and Burdock with Miso Flavor*

煮物

車ふ 鳥肉 いんげん炊き合わせ

*Simmered Chicken with String Beans*

焼皿

鰯一夜干し

数の子山海漬け

竹輪の胡瓜詰め

*Grilled Horse Mackerel*

汁物

浅利と長葱のみそ汁

*Miso Soup*

漬物

梅干し 大根浅漬け

*Pickles*

お粥 又は ご飯

*Porridge or Rice*

*He illustrates the cover of Kappa Business,  
the publication of Trendcommunication and in the advertisement.  
In February 1991, he published a picture book "Napping shark clime the mountain".  
He is planning to open his second personal exhibition.*

**SADAYUKI YODA**

*Born in Kanizawa, 1948.*

COVER ART:  
URASHIMA KOJI DESIGN OFFICE





yoda

*Four  
Seasons*  
DINING ROOM

*Captain T. Inagaki*

*Hotel Manager C. Groven*

*Executive Chef T. Maeda*

*Restaurant Manager H. Miyashita*

AT SEA, EN ROUTE TO NAGOYA

DECEMBER 19TH, 1992

M.S. ASUKA

# 昼食 LUNCH

小鉢  
柿 なます

*Vinegared Carrots and Radish*

向こう  
鮪四川風味  
*Raw Tuna , Chinese Style*

焼き物  
海老塩焼き  
*Grilled Jumbo Prawn*

焚きき合わせ  
山菜茶巾、人参、オクラ  
*Simmered Carrots and Okra*

サラダ  
春菊サラダ  
*Chrysanthemum Leaves Salad*

汁物  
ちりとてちん  
*Clear Soup*

香の物  
しば漬 茄子芥小漬  
*Pickles*

御飯  
*Rice*

季節の果物  
*Fruits in Season*

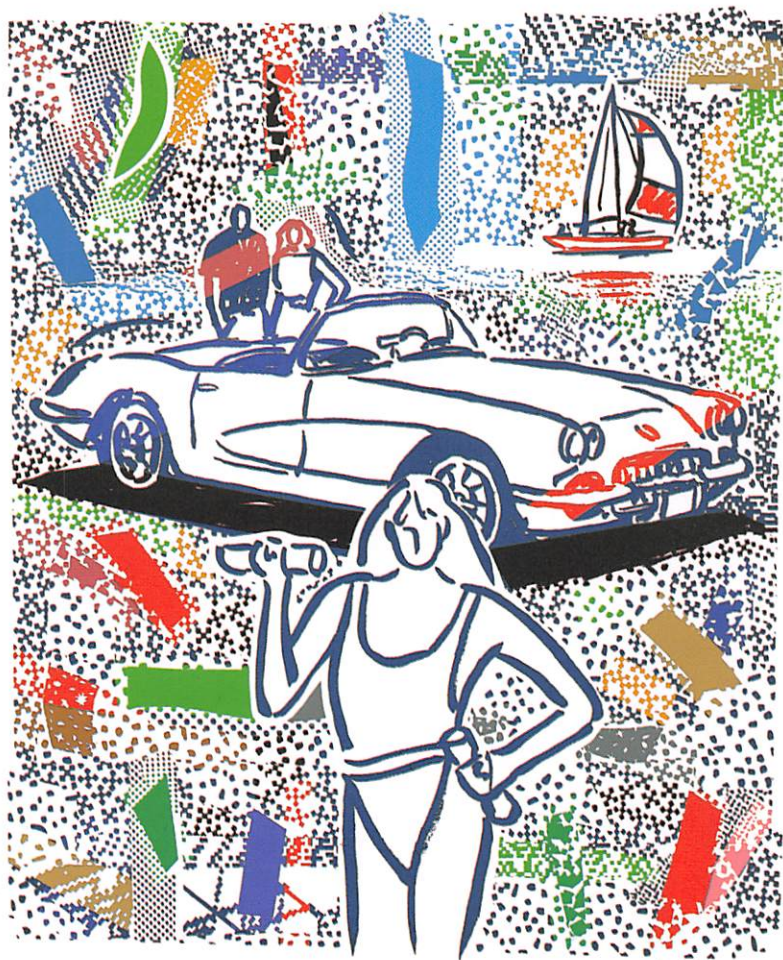
*He illustrates the cover of Kappa Business,  
the publication of Trendcommunication and in the advertisement.  
In February 1991, he published a picture book "Napping shark cline the mountain".  
He is planning to open his second personal exhibition.*

**SADAYUKI YODA**

*Born in Karuzawa, 1948.*

**COVER ART:  
URASHIMA KOJI DESIGN OFFICE**





1/0 of m

# *Four Seasons*

DINING ROOM

*Captain T. Inagaki*

*Hotel Manager C. Groven*

*Executive Chef T. Maeda*

*Restaurant Manager H. Miyashita*

IN PORT OF NAGOYA

DECEMBER 20TH, 1992

M.S. ASUKA



# 昼食 LUNCH

小鉢  
イクラ黄身おろし  
*Salmon Roe with Grated Radish*

向こう  
甘海老めんたい和え  
*Shrimp with Spicy Cod Roe*

揚げ物  
嵯峨豆腐  
*Deep Fried Tofu in Sweetened Soy Soup*

酢の物  
晒し鯨 広島蒟蒻の芥子酢味噌掛け  
*Konjak with Mustard Flavoured Miso Paste*

焼物  
鰻の蒲焼き  
*"KABAYAKI" Grilled Eel*

汁物  
肝吸い  
*Clear Soup*

香の物  
刻みたくあん たまり漬け  
*Pickles*

御飯  
*Rice*

水菓子  
レモンシャーベット  
*Lemon Sherbet*

*He illustrates the cover of Kappa Business,  
the publication of Trendcommunication and in the advertisement.  
In February 1991, he published a picture book "Napping shark cline the mountain".  
He is planning to open his second personal exhibition.*

**SADAYUKI YODA**

*Born in Karizawa, 1948.*

**COVER ART:**  
**URASHIMA KOJI DESIGN OFFICE**